

Zmluva

uzatvorená v zmysle §269 ods.2 a § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení zákona č. 125/2016 Z. z.

Číslo zmluvy Objednávateľa: 23/2016

Číslo zmluvy Zhotoviteľa: 181608

ČLÁNOK I.

ZMLUVNÉ STRANY

- 1.1. Objednávateľ:** Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky
Bajkalská 27, P. O. Box 24
820 07 Bratislava 27
- Zastúpený:** Ing. Martou Žiakovou, CSc., predsedníčkou
- Zodpovedná osoba za vecné plnenie zmluvy:** Ing. Miroslav Drahoš, inšpektor jadrovej bezpečnosti
- IČO:** 30844185
DIČ: 2020869224
IČ DPH: nie je platiteľ
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK98 8180 0000 0070 0006 1905
(ďalej len „objednávateľ“)
- 1.2 Zhotoviteľ:** **DECOM, a. s.**
Sibírska 1
918 64 Trnava
- Zastúpený:** Ing. Ján Timuľák, CSc., predseda predstavenstva
Ing. Matej Zachar, PhD., podpredseda predstavenstva
- Zodpovedná osoba za vecné plnenie zmluvy:**
Ing. František Ondra, PhD.
- IČO:** 31438318
DIČ: 2020391835
IČ DPH: SK2020391835
Bankové spojenie: ČSOB, a. s.
IBAN : SK92 7500 0000 0004 1148 0053
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel: Sa, vložka č.: 10463/T
(ďalej len „zhotoviteľ“)

uzatvárajú

túto zmluvu o dielo (ďalej len „zmluva“)

ČLÁNOK II.

ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Táto zmluva je výsledkom prieskumu trhu uskutočneného objednávateľom na obstaranie zákazky, ktorou je vypracovanie návrhu BNS Požiadavky na bezpečnostné rozborov činností vykonávaných počas vyradovania jadrových zariadení z prevádzky.

ČLÁNOK III.

PREDMET ZMLUVY

- 3.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje za podmienok dohodnutých v tejto zmluve vykonať pre objednávateľa dielo – vypracovanie **návrhu BNS Požiadavky na bezpečnostné rozborov činností vykonávaných počas vyradovania jadrových zariadení z prevádzky** (ďalej len „dielo“) podľa požiadaviek objednávateľa uvedených v bode 3.2 tohto článku zmluvy.
- 3.2 Objávateľ stanovuje požiadavky na dielo nasledovne:
- dielo skonkretizuje požiadavky kladené na štruktúru, rozsah a obsah bezpečnostných rozborov pre vyradovanie, ktoré sú obsahom dokumentácie podľa § 10, § 22 a § 26 vyhlášky ÚJD SR č. 58/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov,
 - dielo bude obsahovať opis členenia bezpečnostných rozborov a špecifikáciu obsahu „konceptných“ bezpečnostných rozborov, ktoré budú obsiahnuté v konceptnom pláne vyradovania ako aj „implementačných“ bezpečnostných rozborov, teda rozborov činností vykonávaných v príslušnej etape vyradovania, ktoré sú súčasťou plánu etapy vyradovania,
 - dielo bude obsahovať prehľad medzinárodne používaných prístupov a metodológií vrátane príslušných softvérových nástrojov,
 - dielo zohľadní aktuálny prístup MAAE k bezpečnostnému hodnoteniu činností počas vyradovania reprezentovaný dokumentom MAAE „*Safety Assessment for Decommissioning, Safety Reports Series No.77, IAEA Vienna 2013*“, ktorý konkretizuje odporúčania návodu MAAE „*WS-G-5.2 Safety Assessment for the Decommissioning of Facilities Using Radioactive Materials, Safety Standards, IAEA Vienna 2008*“,
 - písomná úprava diela musí obsahovo spĺňať náležitosti formálnej úpravy spracovania bezpečnostných návodov objednávateľa v súlade so Smernicou o vydávaní bezpečnostných návodov Úradu jadrového dozoru Slovenskej republiky č. S 230 012:16 (ďalej len „smernica objednávateľa“),
 - zhotoviteľ spracuje dielo tak, aby dopĺňal existujúci „*BNS I.11.1/2013 Požiadavky na deterministické analýzy bezpečnosti JE s VVER-440/V213*“.
- 3.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať dielo vo forme návrhu BNS, ktorý sa zaväzuje vypracovať podľa požiadaviek uvedených v bode 3.2 tohto článku zmluvy.
- 3.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo sám, nie je oprávnený poveriť vykonaním diela inú osobu.
- 3.5 Objávateľ stanovuje termín 31. 10. 2016, ku ktorému zhotoviteľ predloží objednávateľovi návrh BNS na kontrolu jeho priebežného vypracovania a porovnania jeho súladu s požiadavkami na dielo.
- 3.6 Súčasťou riešenia je tiež:
- zpracovanie relevantných pripomienok do diela, ktoré vplynú z pripomienkového konania k dielu podľa smernice objednávateľa a
 - obhájenie diela na oponentskom konaní (pracovné stretnutie gestora, autorov a recenzentov) v zmysle uvedenej smernice objednávateľa ÚJD SR.

ČLÁNOK IV.

MIESTO, ČAS A SPÔSOB PLNENIA

- 4.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať objednávateľovi dielo vo forme návrhu BNS, vykonané v súlade s touto zmluvou do **15.11.2016. Dielo bude odovzdané v písomnej podobe v troch vyhotoveniach a v elektronickej podobe v jednom vyhotovení (1x DVD).**
- 4.2 Miestom plnenia je sídlo zhotoviteľa.
- 4.3 Vlastnícke právo k vykonanému dielu prechádza zo zhotoviteľa na objednávateľa dňom podpisu odovzdávacieho a preberacieho protokolu zo strany oboch zmluvných strán.

ČLÁNOK V.

CENA

- 5.1 Cena za zhotovenie diela podľa Článku III. tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky o cenách v znení neskorších predpisov vo výške:

18.900,- EUR bez DPH

(slovom: osemnásťtisícdeväťsto eur bez DPH). Cena s DPH je 22 680,- EUR (slovom: dvadsaťdvatisícšesťstoosemdesiat eur s DPH) (ďalej len „cena“).

- 5.2 Zmluvné strany sa dohodli, že cena za vykonanie diela bude zaplatená objednávateľom zhotoviteľovi na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom po vykonaní a prevzatí diela v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve.
- 5.3 Do ceny sú zahrnuté všetky náklady, ktoré zhotoviteľovi vzniknú pri plnení zmluvy alebo v súvislosti s jej plnením, a teda cena je konečná.

ČLÁNOK VI.

PLATOBNÉ PODMIENKY A FAKTURÁCIA

- 6.1 Zhotoviteľ je oprávnený fakturovať cenu dohodnutú v článku V. zmluvy na základe riadne a včas splneného záväzku voči objednávateľovi v súlade s Článkom III., IV. a V. zmluvy.
- 6.2 Objednávateľ uhradí cenu za vykonanie diela bezhotovostným spôsobom na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom po riadnom a včasnom vykonaní diela a jeho odovzdaní v súlade s touto zmluvou a doručenej objednávateľovi. Podkladom pre vystavenie faktúry bude odovzdávací a preberací protokol potvrdený podpísaný oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán za podmienky v nej uvedeného písomného potvrdenia objednávateľa o riadnom vykonaní a odovzdaní diela v súlade s touto zmluvou. Odovzdávací a preberací protokol sú oprávnení podpísať za zmluvné strany zodpovedné osoby za vecné plnenie zmluvy uvedené v Článku I. tejto zmluvy. V protokole zmluvné strany zhodnotia úplnosť a kvalitu odovzdaného diela. Objednávateľ je oprávnený odmietnuť podpísať Odovzdávací a preberací protokol, ak dielo nebolo vykonané riadne a včas v súlade s touto zmluvou, najmä ak nezodpovedá požiadavkám určeným v Článku III. tejto zmluvy alebo odovzdané v termíne uvedenom v Článku IV. tejto zmluvy.
- 6.3 Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu v súlade so všeobecne záväznými

- právnymi predpismi vrátane čísla zmluvy podľa evidencie objednávateľa a jej neoddeliteľnou prílohou musí byť oboma zmluvnými stranami podpísaný odovzdávací a preberací protokol. Súčasťou faktúry je aj označenie účtu zhotoviteľa v tvare IBAN na bezhotovostný prevod.
- 6.4 Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi. Ak faktúra nebude obsahovať zmluvou a/alebo všeobecne záväznými právnymi predpismi stanovené náležitosti a/alebo prílohy, alebo ak vo faktúre budú uvedené nesprávne a/alebo neúplné údaje, je objednávateľ oprávnený faktúru vrátiť zhotoviteľovi bez zaplatenia v lehote jej splatnosti na opravu a zhotoviteľ je povinný faktúru bezodkladne opraviť, prípadne vystaviť novú faktúru, pričom nová doba splatnosti faktúry sa počíta odo dňa doručenia opravenej alebo novej faktúry objednávateľovi.
- 6.5 Objednávateľ nemešká s úhradou faktúry, ak najneskôr v posledný deň jej splatnosti dal príkaz v peňažnom ústave k jej úhrade na účet zhotoviteľa uvedený vo faktúre.
- 6.6 Zhotoviteľ je povinný písomne oznámiť zmenu bankového spojenia a čísla účtu v tvare IBAN objednávateľovi pred zaslaním faktúry obsahujúcej zmenené bankové spojenie a číslo účtu. Zhotoviteľ súhlasí, že objednávateľ akceptuje výlučne písomné oznámenie podpísané štatutárnym zástupcom zhotoviteľa.

ČLÁNOK VII.

ZÁRUČNÁ DOBA, VADY DIELA, ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY A ZMLUVNÉ POKUTY

- 7.1 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo je vykonané podľa požiadaviek určených touto zmluvou, odovzdané v súlade s touto zmluvou a že počas záručnej doby bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve.
- 7.2 Vadou na účely tejto zmluvy sa rozumie, ak dielo nebolo vykonané riadne a včas v súlade s touto zmluvou a odovzdané podľa ustanovení tejto zmluvy, najmä ak nezodpovedá požiadavkám určeným v Článku III. tejto zmluvy alebo ak zhotoviteľ poruší akýkoľvek zo svojich záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy, najmä z Článku IX. alebo ak záverečná hodnotiacia správa alebo dátový nosič sú neúplné, nedostatočné, vzájomne si odporujúce alebo zmätočné alebo sú v zlej technickej kvalite neumožňujúcej ich riadne používanie obvyklým spôsobom.
- 7.3 Objednávateľ je oprávnený po zistení vady vyzvať zhotoviteľa na jej odstránenie a zhotoviteľ je povinný bezplatne a bezodkladne, najneskôr do 30 kalendárnych dní, vadu odstrániť. Objednávateľ vo výzve podľa predchádzajúcej vety špecifikuje vadu, ktorú má zhotoviteľ odstrániť.
- 7.5 Záručná doba na riadne zhotovené dielo je 24 mesiacov a začína plynúť odo dňa odovzdania a prevzatia diela objednávateľom. V prípade výskytu väd začína záručná doba plynúť odo dňa ich odstránenia.
- 7.6 Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré Objednávateľ alebo iná právnická osoba oprávnená Objednávateľom k nakladaniu s výsledkami diela zistili po prevzatí diela. Objednávateľ je povinný bez zbytočného odkladu potom, čo vadu zistil, písomne oznámiť zhotoviteľovi zistenie vady.
- 7.7 Za vady, ktoré sa prejavili po odovzdaní diela zodpovedá zhotoviteľ iba vtedy, ak boli spôsobené porušením zmluvy, najmä Článkov III., IX., X. zmluvy.
- 7.8 V prípade, že zhotoviteľ bude v omeškaní s vykonaním diela riadne a včas a jeho odovzdaním v súlade s touto zmluvou, je povinný objednávateľovi zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny uvedenej v Článku V. tejto zmluvy za každý deň omeškania. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu škody spôsobenej porušením záväzku zabezpečeného zmluvnou pokutou.

- 7.9 V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry je objednávateľ povinný zaplatiť zhotoviteľovi úroky z omeškania podľa § 369a Obchodného zákonníka, a to v sadzbe ustanovenej podľa § 1 ods. 2 nariadenia vlády SR č. 21/2013 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Obchodného zákonníka.

ČLÁNOK VIII.

ODOVZDANIE A PREVZATIE DIELA

- 8.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje dielo – návrh BNS odovzdať objednávateľovi pri podpise Zápisnice o odovzdaní a prevzatí v slovenskom jazyku v písomnej forme v troch vyhotoveniach a zároveň na dátovom nosiči v jednom vyhotovení.
- 8.2 Odovzdanie a prevzatie predmetu plnenia zmluvy bude realizované v priestoroch objednávateľa na Okružnej 5 v Trnave a bude potvrdené podpisom odovzdávacieho a preberacieho protokolu zo strany oboch zmluvných strán.

ČLÁNOK IX.

OSTATNÉ USTANOVENIA

- 9.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje pri vykonaní diela postupovať s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržať všeobecne záväzné právne predpisy, technické normy, požiadavky a podmienky týkajúce sa tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa bude riadiť podkladmi podľa Článku III. zmluvy (ďalej len „východiskové podklady“) a pokynmi objednávateľa. Pri vykonaní diela je zhotoviteľ povinný postupovať podľa pokynov objednávateľa a v súlade so záujmami objednávateľa, ktoré sú mu známe a/alebo ktoré mu vzhľadom na okolnosti pri vynaložení všetkej odbornej starostlivosti mali byť známe alebo ktoré mal zhotoviteľ poznať v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi. Zhotoviteľ je povinný objednávateľa upozorniť bez zbytočného odkladu na vecnú nesprávnosť a/alebo nepresnosť pokynov objednávateľa a/alebo na také pokyny, ktoré bránia naplneniu účelu zmluvy. Zhotoviteľ je ďalej povinný bez zbytočného odkladu oznámiť objednávateľovi všetky okolnosti, ktoré zistil pri plnení podľa tejto zmluvy a ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov objednávateľa.
- 9.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje bez zbytočného odkladu potom, ako sa o tom dozvedel, písomne informovať objednávateľa o akýchkoľvek okolnostiach dôležitých pre riadne plnenie zmluvy a akýchkoľvek okolnostiach, ktoré môžu mať vplyv na zmenu alebo doplnenie alebo udelenie pokynov objednávateľa voči zhotoviteľovi. Objávateľ je oprávnený zadať zhotoviteľovi pokyn, ktorým spresní a/alebo zmení rozsah plnenia a zhotoviteľ je povinný plniť v tomto spresnenom a/alebo zmenenom rozsahu.
- 9.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že pokiaľ príslušné právne predpisy neustanovujú inak, dielo nie je predmetom práva duševného vlastníctva. Ak v zmysle platných všeobecne záväzných právnych predpisov bude dielo zhotoviteľa podľa zmluvy (vrátane jeho zamestnancov) chránené ako predmet práva z autorského práva alebo iného duševného vlastníctva, udeľuje zhotoviteľ výhradne objednávateľovi v neobmedzenom rozsahu súhlas na akékoľvek použitie diela alebo jeho časti podľa § 19 ods. 4 Autorského zákona, vrátane vydania diela alebo jeho časti ako publikácie objednávateľa, resp. použitia diela alebo jeho časti na rozhodovaciu činnosť objednávateľa. Zhotoviteľ udeľuje súhlas podľa predchádzajúcej vety po dobu trvania práv duševného vlastníctva zhotoviteľa (ďalej len „výhradná licencia“). Objávateľ je v rozsahu licencie oprávnený udeliť tretím osobám sublicenciu, ako aj licenciu postúpiť na tretiu osobu. Odmena za udelenie licencie je zahrnutá v cene uvedenej v Článku IV. tejto zmluvy. Za nároky tretích osôb (napr. zamestnancov) z dôvodu prevodu licenčných práv na objednávateľa zodpovedá zhotoviteľ.

- 9.4 Zhotoviteľ nie je oprávnený dielo a/alebo jeho časť poskytnúť aj iným osobám ako objednávateľovi.
- 9.5 Zhotoviteľ nie je oprávnený postúpiť čiastočne alebo ako celok pohľadávku vyplývajúcu zo zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa.

ČLÁNOK X.

OCHRANA TECHNICKEJ DOKUMENTÁCIE, OBCHODNÉHO TAJOMSTVA A DÔVERNÝCH INFORMÁCIÍ

- 10.1 Zhotoviteľ zabezpečí pri zhotovovaní diela ochranu obchodného tajomstva v rámci svojej pôsobnosti v zmysle zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
- 10.2 Zhotoviteľ berie na vedomie a súhlasí, že dielo alebo jeho časti podľa Článku III. môžu byť podkladom pre rozhodovaciu činnosť objednávateľa a publikačnú činnosť zhotoviteľa a preto nie sú predmetom ochrany obchodného tajomstva.
- 10.3. Objednávateľ a zhotoviteľ sa zaväzujú, že obchodné a technické informácie, ktoré im boli zverené druhou zmluvnou stranou, neposkytnú v akejkoľvek podobe tretím osobám bez písomného súhlasu druhej zmluvnej strany, a tieto informácie nepoužijú pre iné účely ako na plnenie podľa tejto zmluvy.
- 10.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že:
- a) východiskové podklady ako i všetky údaje, ďalšie dokumenty, podklady alebo akékoľvek iné informácie (vrátane všetkých súborov, originálov alebo kópií dokumentov alebo poznámok), zaznamenané či už v písomnej, v elektronickej alebo v akejkoľvek inej zmyslami vnímateľnej podobe, odovzdané, poskytnuté, sprístupnené alebo akýmkoľvek iným spôsobom získané od objednávateľa (ďalej len „dôverné informácie“), bude udržiavať v tajnosti a zachovávať o nich mlčanlivosť, bude ich chrániť pred zneužitím, poškodením, zničením, znehodnotením, stratou alebo odcudzením, nevyzradí ich, nesprístupní ich, nezverejní ich, nebude ich šíriť, nebude ich používať inak ako na plnenie podľa tejto zmluvy, nevyužije ich vo vlastný prospech, ani v prospech akejkoľvek tretej osoby, ani ich nebude používať v rozpore s týmto záväzkom a ani žiadne z dôverných informácií neodovzdá, ani neposkytne inej osobe, a to počas, ani po ukončení zmluvy, a že okamžite po ukončení zmluvy vráti objednávateľovi východiskové podklady a vymaže, zničí všetky dôverné informácie;
 - b) zabezpečí riadne a včasné utajenie a zachovanie mlčanlivosti o východiskových podkladoch a o dôverných informáciách v rozsahu bodu 10.4 písm. a) tejto zmluvy aj u svojich zamestnancov.
- 10.5 Ak zhotoviteľ poruší niektorý zo svojich záväzkov podľa bodu 10.4 tejto zmluvy, je povinný objednávateľovi zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 2.000,- EUR za každé jednotlivé porušenie týchto záväzkov. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu škody spôsobenej porušením záväzku zabezpečeného zmluvnou pokutou a ani iná zodpovednosť zhotoviteľa, ktorá môže byť voči nemu vyvodená podľa platných všeobecne záväzných právnych predpisov.

ČLÁNOK XI.

UKONČENIE ZMLUVY

- 11.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 15.11.2016 . Uplynutím doby uvedenej v predchádzajúcej vete zmluva zaniká.

- 11.2 Pred uplynutím doby podľa bodu 11.1 tohto článku môže zmluva zaniknúť:
- a) dohodou zmluvných strán alebo,
 - b) odstúpením od zmluvy alebo,
 - c) riadnym a včasným úplným splnením predmetu zmluvy podľa tejto zmluvy alebo,
 - d) výpoveďou.
- Výpovedná doba je 1 mesiac a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po dni doručenia písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.
- 11.3 Objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy, ak:
- a) zhotoviteľ podstatne poruší zmluvu podľa bodu 11.4 tohto článku zmluvy alebo
 - b) z iných dôvodov upravených v zákone č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
- 11.4 Za podstatné porušenie zmluvy sa považuje:
- a) omeškanie zhotoviteľa s vykonaním a odovzdaním diela podľa Článku III. tejto zmluvy o viac ako 10 kalendárnych dní,
 - b) odobratie oprávnenia zhotoviteľa na poskytovanie služieb podľa tejto zmluvy,
 - c) vstup zhotoviteľa do likvidácie, vyhlásenie konkurzu na zhotoviteľa, zamietnutie návrhu na vyhlásenie konkurzu na zhotoviteľa pre nedostatok majetku alebo
 - d) iné dôvody upravené v § 344 a nasl. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.
- 11.5 Objednávateľ má právo okamžite odstúpiť od zmluvy v prípade, ak pri realizácii zmluvy zistí, že zhotoviteľ uviedol v ponuke, na základe ktorej bola táto zmluva uzatvorená, nepravdivé alebo skreslené údaje.
- 11.6 Ak nie je v zmluve alebo vo všeobecne záväznom právnom predpise uvedené inak, ukončením zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán z nej vyplývajúce. Ukončením zmluvy nie sú dotknuté a ďalej trvajú najmä záväzky na náhradu škody, záväzky na zaplatenie zmluvných pokút, záväzky vyplývajúce zo zodpovednosti za vady a práva a povinnosti uvedené v Článoch VII., IX. a X. tejto zmluvy.

ČLÁNOK XII.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 12.1 Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 12.2 Zmluva je vypracovaná v štyroch rovnopisoch. Každá zo zmluvných strán obdrží dva rovnopisy.
- 12.3 Jazykom zmluvy, ako aj všetkých rokovaní a písomného styku medzi zmluvnými stranami, je slovenský jazyk.
- 12.4 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky rozpory vyplývajúce z plnenia zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, ak nedôjde k dohode, žalobca uplatní práva zo zmluvy na príslušnom súde.
- 12.5 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a ods.1 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

- 12.6 Účastníci tejto zmluvy berú na vedomie skutočnosť, že táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v Centrálnom registri zmlúv podľa § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 12.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, zmluvná voľnosť nie je obmedzená, zmluvné prejavy sú určité a zrozumiteľné, zmluvu si prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

Zhotoviteľ:

V Trnave dňa

Ing. Ján Timuľák, CSc.
predseda predstavenstva

Ing. Matar Zachar, PhD.
podpredseda predstavenstva

Objednávateľ:

V Bratislave dňa

Ing. Marta Žiaková, CSc.
predsedníčka ÚJD SR